ТОРЖЕСТВО ЛЕНИНСКОГО КООПЕРАТИВНОГО ПЛАНА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
„ზარია ვოსტოკა" — საქართველოს კპ ცენტრალური კომიტეტის, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოსა და საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს ორგანო

1969 год | 31 | ОКТЯБРЯ, ПЯТНИЦА ● № 254 (13505) ● 48-й год издания ● Цена 2 коп.

Да здравствует героическое колхозное крестьянство — активный строитель коммунизма!

(Из Призывов ЦК КПСС к 52-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции).

Открытие III съезда колхозников Грузинской ССР

Вот уже полгода проект нового Примерного Устава колхоза находится в центре внимания работников сельского хозяйства, трудящихся нашей республики, как и всей Советской страны. Проведена огромная массово-политическая работа. Агитаторы, политинформаторы, пропагандисты довели до колхозников каждый раздел, пункт, строку этого важного документа жизни артели, документа большого политического и народнохозяйственного значения. Положения проекта Устава всесторонне обсуждались в звеньях, бригадах, на фермах. Прошли общие собрания членов артелей, конференции колхозников Абхазской АССР, Аджарской АССР, Юго-Осетинской автономной области, районные собрания представителей колхозов. Они отличались особой значимостью поставленных вопросов, глубоким осмысливанием прошлого и настоящего жизни села, постановкой проблем по дальнейшему росту общественного хозяйства, материального и культурного уровня колхозников.

В ходе широкого обсуждения единодушно одобренного проекта нового Примерного Устава было внесено много ценных дополнений и изменений. В точном соответствии с установленными нормами и положением на конференциях и районных собраниях избраны 817 делегатов на III съезд колхозников Грузинской ССР.

И вот в столицу республики съехались со всех концов Грузии — из заснеженных горных сел Сванетии, Мта-Тушетии, изобильных долин Кахетии и Карталинии, вечнозеленых субтропиков Абхазии, Аджарии, Гурии, Мегрелии, из живописной Имеретии, Месхетии — хозяева земли грузинской.

Чаеводы и виноградари, хлеборобы и садоводы, овощеводы и животноводы, механизаторы и мелиораторы — те, чьим самоотверженным трудом создается изобилие сельскохозяйственных продуктов, — пришли к своему съезду не с пустыми руками. Большой трудовой подъем, вызванный подготовкой к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина, гениального творца кооперативного плана, и к III республиканскому съезду колхозников, принес свои замечательные плоды. Сельские труженики рапортовали о победах, одержанных в социалистическом соревновании: с превышением выполнены планы продажи государству сортового чайного листа, винограда, зерна, подсолнечника, шелковичных коконов. Успешно реализовано девятимесячное задание по производству и заготовке продуктов животноводства. Хорошо идут дела у тружеников других отраслей сельского хозяйства.

Древний Тбилиси встретил своих гостей приветственными транспарантами: «Горячий привет делегатам III съезда колхозников Грузии!», «Добро пожаловать, сельские труженики!», «Слава творцам изобилия!». Столица словно расцвела от россыпи Золотых Звезд Героев Социалистического Труда, трудовых орденов на груди делегатов: представлять колхозное крестьянство на съезде доверено лучшим из лучших. Труженики промышленных предприятий, строек, учреждений, работники науки и культуры раскрыли сердечные объятия посланцам грузинского села. Накануне открытия съезда во всех районах города состоялись теплые встречи делегатов с тбилисцами.

С самого утра 30 октября к зданию Президиума Верховного Совета Грузинской ССР начали подходить делегаты и гости съезда. В фойе едва уместилась выставка достижений сельскохозяйственной науки и сельского строительства.

Зал заседаний Верховного Совета Грузинской ССР заполняют делегаты съезда. Здесь же присутствуют гости — руководящие партийные, советские, профсоюзные и комсомольские работники республики, передовики промышленных предприятий, транспорта и строек, ученые, деятели литературы и искусства, представители Краснознаменного Закавказского военного округа, делегации трудящихся братских республик Азербайджана и Армении.

11 часов утра. Председатель колхоза села Шрома Махарадзевского района, Герой Социалистического Труда **М. Орагвелидзе** вносит предложение возложить честь открытия III съезда колхозников Грузинской ССР на ветерана колхозного движения **Софью Георгиевну Базандарашвили** из села Каралети Горийского района.

— Дорогие товарищи! — сказал он. — Мы собрались для того, чтобы подытожить героический труд, проделанный за период, прошедший после предыдущего съезда колхозников.

Нам предстоит на съезде еще раз пересмотреть проект нового Устава, проанализировать деловые предложения колхозников. Мы должны избрать лучших представителей грузинского крестьянства делегатами на III Всесоюзный съезд колхозников, на котором будет рассмотрен и утвержден основной закон жизни артели — Устав колхоза. Он станет нашим руководителем и спутником в повседневной жизни.

Дорогие товарищи, чаеводы и виноградари, цитрусоводы и животноводы, разрешите мне горячо приветствовать съезд грузинских колхозников и пожелать вам новых побед.

Мы должны стремиться к тому, чтобы постоянно радовать родную Коммунистическую партию и Советское правительство своими трудовыми делами. Мы должны достойно встретить 100-летие со дня рождения В. И. Ленина!

От имени старейших делегатов съезда вношу предложение предоставить право открытия III съезда колхозников Грузии ветерану колхозного движения, пенсионерке из села Каралети Горийского района Софье Георгиевне Базандарашвили.

Выступающий характеризует С. Базандарашвили, рассказывает о пройденном ею большом жизненном пути.

(Окончание на 3-й стр.).

Тбилиси. 30 октября 1969 года. III съезд колхозников Грузинской ССР. С докладом выступает кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии товарищ В. П. Мжаванадзе.

Фото Г. Вахтангадзе и В. Гинзбурга.

ПЕРЕДОВИКАМ СОРЕВНОВАНИЯ — КРАСНЫЕ ЗНАМЕНА

МОСКВА, 30 октября. (Корр. ТАСС). Сегодня на совместном заседании коллегии Министерства мясной и молочной промышленности СССР и президиума ЦК профсоюза рабочих пищевой промышленности определены победители социалистического соревнования за третий квартал.

Переходящие Красные знамена Совета Министров СССР и ВЦСПС и первые премии присуждены Московскому, Ленинградскому, Винницкому, Кишиневскому, Могилевскому и Черняховскому (Калининградская область) мясокомбинатам, Останкинскому мясоперерабатывающему комбинату, московскому объединению «Молоко», Ташкентскому, Алма-Атинскому, Тбилисскому и Рижскому молочным комбинатам, Руднянскому молочно-консервному комбинату (Смоленская область) и Мартунинскому сыродельному заводу (Армянская ССР).

Тридцати пяти предприятиям присуждены переходящие Красные знамена министерства и ЦК профсоюза.

ЗА НОВЫЙ РАСЦВЕТ КОЛХОЗНОГО СТРОЯ!

Доклад товарища В. П. МЖАВАНАДЗЕ

на III съезде колхозников Грузии

Дорогие товарищи!

Позвольте от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии, Президиума Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР приветствовать вас, делегатов III съезда колхозников Грузии, всех участников съезда и в вашем лице — колхозников, специалистов сельского хозяйства республики, а также пожелать всем новых больших успехов, радости и счастья.

Съезд колхозников Грузии, собравшийся для обсуждения проекта нового Примерного Устава сельхозартели, приступает к работе в знаменательные дни, когда вся наша страна, все советские люди с большим подъемом готовятся к достойной встрече 100-летия со дня рождения В. И. Ленина — основателя Коммунистической партии и Советского государства.

Нынешний, четвертый год пятилетки войдет в историю колхозного движения как одна из ее ярких страниц. Именно в этом году в столице нашей великой Родины — Москве соберется III Всесоюзный съезд колхозников, который рассмотрит и утвердит новый Примерный Устав сельскохозяйственной артели. Всесоюзный съезд явится знаменательной вехой колхозного строительства, он будет способствовать дальнейшему подъему и расцвету сельского хозяйства, имеющего огромное значение для развития всех отраслей экономики и культуры, для дальнейшего укрепления нашего экономического и оборонного могущества.

Товарищи!

Сегодня на нашем съезде, говоря о победе колхозного строя, мы не можем не вспомнить, что все наши успехи в колхозном строительстве были достигнуты благодаря историческим завоеваниям Великой Октябрьской социалистической революции.

Великий Октябрь, разрушив старый строй, заложил основы первого в мире социалистического государства и повел советский народ по пути социалистического строительства.

Примечательно, что на второй же день после победы Советской власти был издан Декрет о земле, провозглашена национализация земли и тем самым раз и навсегда был решен самый жизненный, самый насущный для трудового крестьянства вопрос.

Осуществив социалистическую индустриализацию страны, Коммунистическая партия превратила нашу страну в могучую индустриальную социалистическую державу.

Только на основе всего этого оказалось возможным развернуть сплошную коллективизацию сельского хозяйства, перейти к политике ликвидации кулачества как класса, претворить в жизнь ленинский кооперативный план.

XV съезд Коммунистической партии, вошедший в историю как съезд коллективизации, поставил в качестве первоочередной задачи постепенный перевод мелких крестьянских хозяйств на путь крупного социалистического производства, принял решение о всемерном развертывании коллективизации сельского хозяйства.

Партийные организации Грузии провели большую работу по осуществлению решений XV съезда партии. В этот период многое сделали сельские коммунисты и комсомольцы. Именно они находились на самых тяжелых, на самых решающих участках колхозного строительства и своим личным примером поднимали трудовое крестьянство на борьбу за торжество ленинского кооперативного плана.

Люди старшего поколения хорошо помнят, как в борьбе за устройство новой жизни на селе, за осуществление директив партии о колхозном строительстве многие партийные, советские и хозяйственные работники не щадили не только своих сил, но и самой жизни.

В подъеме и укреплении колхозного строя большую роль сыграл I Всесоюзный съезд колхозников-ударников, который выдвинул лозунг: Сделать колхозы большевистскими, а колхозников — зажиточными.

Особенно большое значение имел II съезд колхозников-ударников, который собрался в 1935 году и принял Примерный Устав сельскохозяйственной артели, справедливо названный колхозным крестьянством Основным Законом колхозной жизни.

На эти съезды из Грузии были посланы 33 делегата, и среди них — Коба Чохели из Цители-Цкаро, Ольга Папуашвили из Сигнахи, Иона Пественидзе из Гегути, Елена Арошидзе и Матрена Меквабишвили из Махарадзе, Давид Мангошвили и Давид Батиашвили из Лагодехи, Нестор Киласония из Цхакая, Гури Саджая из Зугдиди, Христофор Урушадзе из Ланчхути, Гига Бацашвили из Гурджаани, Карапет Пэрцикян из Очамчире, Касум Али оглы из Марнеули и другие.

Многие из них и по сей день плодотворно трудятся в колхозах и совхозах, другие же перешли на пенсию. Отрадно, что некоторые из них присутствуют на нашем съезде, а Софья Базандарашвили открыла сегодня съезд.

Позвольте от вашего имени горячо приветствовать ветеранов колхозного движения и пожелать всего самого наилучшего, здоровья и крепости духа.

Товарищи!

Как правильно подчеркнуто в Примерном Уставе, наиболее целесообразной формой ведения общественного хозяйства является сельскохозяйственная артель, в которой обобщены основные средства производства крестьянских хозяйств и где личные интересы колхозников правильно сочетаются с общественными интересами колхозов. Этот Устав узаконил принцип социалистической организации труда и распределения по труду. Устав воспитывает в сознании колхозников необходимость в первую очередь выполнять государственные обязательства, в нем сформулированы демократические принципы управления артелью и т. д.

И вот уже более 34 лет этим Уставом руководствуется колхозное движение, по этому Уставу живет колхозное село. Благодаря неуклонному выполнению требований Устава еще более окреп колхозный строй, повысилась экономика колхозов. Укреплению колхозов способствовало также усиленное оснащение сельского хозяйства техникой. На базе крупных коллективных хозяйств создавались новые отрасли сельского хозяйства, получившие промышленное значение, такие, как чаеводство, цитрусоводство. Быстрыми темпами стали развиваться основные, наиболее характерные для республики отрасли — виноградарство, садоводство, растениеводство, животноводство и другие. Были начаты крупные мелиоративные работы, в частности, работы по осушению заболоченных земель Колхиды.

Таким образом, осуществление мероприятий, намеченных партией и правительством, обеспечило организационно-хозяйственное укрепление колхозов, увеличение доходов колхозников, повышение уровня благосостояния сельских тружеников.

Огромную помощь при проведении коллективизации и ликвидации кулачества, а затем в оснащении колхозов первоклассной техникой оказал трудовому крестьянству рабочий класс, и тем самым еще теснее стал их союз, еще крепче стала их нерушимая дружба.

Мирное развитие социалистической экономики было прервано вероломным нападением на нашу страну немецко-фашистских захватчиков. Война создала большие трудности для всех отраслей народного хозяйства, в том числе для сельского хозяйства. Она явилась суровым испытанием для всей социалистической системы, в частности для колхозного строя. Это испытание было выдержано с честью. Вся тяжесть обеспечения фронта и тыла хлебом и другими продуктами в годы Великой Отечественной войны в основном легла на колхозы. Однако после войны колхозы стали еще более окрепшими. И это еще раз говорит об их огромном преимуществе, об их жизненной силе.

Вместе со всем колхозным крестьянством героически трудились для ускорения победы над врагом колхозники Грузии. Мужчин, ушедших на фронт, заменили женщины, которые показывали высокие образцы самоотверженного труда. Сельские труженики вносили в фонд обороны свои сбережения, на эти средства создавались танковые и авиационные подразделения.

На фронт ушло подавляющее большинство колхозников. Всего в Великой Отечественной войне приняли участие 673.000 представителей нашей республики, т. е. пятая часть тогдашнего населения Грузии. Из этого числа 187.000 человек героически пали в боях.

В борьбе за свободу и независимость нашей великой Родины отдал свою жизнь председатель колхоза Григорий Схулухия, которому посмертно было присвоено звание Героя Советского Союза. Ныне колхоз села Рухи Зугдидского района, который в довоенные годы возглавлял Г. Схулухия, с гордостью носит имя своего прославленного руководителя, героя Великой Отечественной войны. В героических боях с фашистскими захватчиками также отдали свои жизни тысячи грузинских крестьян — полеводов, виноградарей, животноводов.

Почтим их светлую память вставанием.

(Окончание на 2-й стр.).

III СЪЕЗД КОЛХОЗНИКОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Доклад товарища В. П. МЖАВАНАДЗЕ

ОКОНЧАНИЕ.

Наш народ свято хранит память павших героев. Для увековечения их имен в селах воздвигаются обелиски, закладываются парки, оборудуются мемориальные уголки. Эта замечательная традиция все больше входит в жизнь. На этой традиции воспитываются наши люди, и впредь на ней будут воспитываться новые поколения.

В борьбе за победу колхозного строя выросли и закалились многие замечательные организаторы крупного социалистического сельского хозяйства, на примере которых воспитывались сотни молодых руководителей колхозного производства.

На нашем сегодняшнем съезде мы не можем не назвать руководителя одной из первых сельскохозяйственных коммун в Грузии Коба Чохели, а вместе с ним — первых председателей колхозов: Ивана Кавтарадзе, Григория Челидзе, Михако Оргвелидзе, Антимоза Рогава, Николоза Мамаиашвили, Владимира Лакоя, Семена Какачишвили, Сакула Дзамукашвили, Александра Мачарашвили, Леонида Добронецкого и других.

Знамя, которое они внесли сегодня в зал,—это, правда, уже история, но в то же время оно представляет собой драгоценную реликвию, напоминающую современникам о незабываемом прошлом, когда в Грузии зарождалось, росло и крепло колхозное движение.

На опыте этого старшего поколения организаторов колхозного производства воспитывались и ныне показывают образцы умелого хозяйствования Нико Кочнашвили, Циала Гелашвили, Юлия и Тамара Тавадзе, Арсен Кобаидзе, Гиви Цитлидзе, Дмитрий Мамисашвили, Александр Куталия, Шота Эцадашвили, Александр Маргалиташвили, Давид Гогоберишвили, Владимир Баджелидзе, Александр Вердзадзе, Ушанги Кучуберия, Николай Кудуков, Ваганик Казарян и многие другие.

Самым значительным достижением колхозного строя является то, что он поднял к активной деятельности многочисленную армию сельских тружеников — самоотверженных участников коллективного, общественного труда.

Имена передовиков сельского хозяйства Грузии сегодня широко известны не только в нашей республике, но и далеко за ее пределами. Это—дважды Герои Социалистического Труда Тамара Купуния и Прокофий Сваиидзе, Герои Социалистического Труда Дареджан Такидзе, Михаил Мекверишвили, Караман Гагадзе, Вахтанг Гогшелидзе, Владимир Сагкаев, Светлана Адлейба, Кетевана Гогитидзе, Клавдия Нацваладзе, Дали Цивцивадзе, Асмат Джиджавадзе, Софья Маридашвили, первая наша трактористка Елена Натрошвили, шелковод-новатор, лауреат Государственной премии Осана Аиазашвили, чаевод-ветеран Надя Мамаишвили, знатные механизаторы Иван Бандошвили, Михаил Арчевнишвили и многие другие.

Сейчас колхозы, где работают эти люди, представляют собой крупные механизированные, высокотоварные социалистические хозяйства, где все шире и шире используются сельскохозяйственная техника, достижения науки.

В подтверждение этого следует сказать, что до войны, в 1940 году, в среднем на колхоз не приходилось даже одного трактора, а сейчас приходится 9—10 пятнадцатисильных тракторов. Есть такие колхозы, где имеются 40 тракторов, десятки автомашин, комбайнов и других сельскохозяйственных машин и орудий.

Нельзя не отметить также и то, что сев, плантаж, культивация, уборка колосовых культур в колхозах в основном механизированы. Широко внедряется механизация в виноградарстве, садоводстве, чаеводстве и других отраслях сельского хозяйства.

Центральный Комитет Компартии Грузии и Совет Министров Грузинской ССР уделяют большое внимание дальнейшему развитию сельскохозяйственного производства. Об этом свидетельствует, в частности, известное постановление октябрьского (1962 г.) пленума ЦК КП Грузии о развитии общественного хозяйства. В соответствии с решениями этого пленума и другими директивными указаниями в общественных хозяйствах за последние годы были заложены многолетние насаждения на площади свыше 100 тысяч гектаров, в том числе виноградники на площади 40.680 га, плодовые сады — 48.000 га, чайные плантации — 11.600 га, цитрусовые насаждения — 4.785 га, заложены были также другие ценные технические и субтропические культуры.

В результате значительно повысился удельный вес общественных хозяйств в производстве и заготовках сельскохозяйственной продукции. Государственные заготовки зерна, чайного листа, табака, тунга, сахарной свеклы, эфиромасличных культур, овощей, картофеля, молока и яиц почти полностью приходятся на общественные хозяйства. Из года в год повышается их удельный вес в заготовках винограда, плодов, цитрусовых.

На селе ныне все шире развертывается юбилейное социалистическое соревнование под девизом: пятилетку — досрочно! Благодаря этому успешно выполняется пятилетний план продажи государству сельскохозяйственных продуктов. Большую похвалу заслуживают растениеводы и цитрусоводы республики, которые пятилетние планы продажи государству зерна, сахарной свеклы и мандаринов выполнят за четыре года.

Как и в предыдущие годы, доблестно трудятся наши славные чаеводы. В четвертом году пятилетки они собрали 231 тысячу тонн сортового чайного листа, или на 16 тысяч тонн больше, чем было предусмотрено обязательствами. Ежегодно увеличиваются заготовки винограда. В этом году государству было продано свыше 300 тысяч тонн винограда — на 10.000 тонн больше, чем предусмотрено планом. С превышением выполняются также пятилетние планы производства и заготовок других сельскохозяйственных продуктов.

Значительные успехи достигнуты в развитии общественного животноводства. Благодаря рациональному режиму ухода за скотом и улучшению его племенного состава достигнуто повышение продуктивности животноводства. По сравнению с 1954 годом в два раза увеличилась средняя удойность коров. Повысилась также лиценоскость, настриги шерсти. Все это обусловило значительный рост заготовок животноводческих продуктов.

Окрепла экономика колхозов, повысились денежные доходы артелей, выше стала оплата труда колхозников. В 1968 году по сравнению с 1958 годом колхозы увеличили производство сельскохозяйственных продуктов на 89 миллионов рублей. Значительно возросли неделимые фонды колхозов.

Укрепление экономики колхозов позволило шире развернуть на селе строительство культурно-просветительных учреждений. Созданы условия для обеспечения престарелых колхозников пенсией. В настоящее время пенсии получают 289.000 колхозников республики. Только в 1968 году им было выдано более 47 миллионов рублей.

Неуклонный подъем сельского хозяйства ярко выражается в ежегодном росте суммы капиталовложений. В прошлом году капиталовложения в колхозах составили 136 миллионов рублей, в то время как в течение первой послевоенной пятилетки (1946—1950 гг.) объем капиталовложений не превышал 160 миллионов рублей.

За последнее время значительно возросла производительность труда в сельском хозяйстве благодаря усилению его энерговооруженности и повышению культуры земледелия.

Намного повысился жизненный уровень сельских тружеников. Все краше и благоустроеннее становятся наши села. Почти все они электрифицированы. Электроэнергия прочно входит в сельскохозяйственное производство и быт колхозников. Значительная их часть живет в построенных для себя новых домах. В семьях колхозников обычным делом стали газ, телевидение. Во многих селах открыты музыкальные школы, и теперь дети колхозников наряду с общим образованием получают и музыкальное образование. С каждым годом ширится сеть объектов бытового обслуживания на селе.

Так постепенно стираются грани между городом и колхозной деревней.

Однако торжество ленинских идей, политики Коммунистической партии на селе проявляется прежде всего в том, что наряду с изменением экономического и социального облика колхозной деревни изменилось само крестьянство, иной стала его психология. В коллективном труде в корне преобразился духовный мир сельского труженика, расширился его общекультурный кругозор. За прошедшие годы сформировался совершенно новый тип крестьянина — активного строителя коммунизма.

В прежнее время на селе можно было по пальцам перечесть агрономов, зоотехников, ветеринарных врачей. Великий грузинский писатель и общественный деятель Илья Чавчавадзе мечтал о том времени, когда Грузия будет иметь 30 инженеров и агрономов. Сейчас в сельском хозяйстве Грузии занято свыше 19.000 специалистов. Руководящий состав в колхозах и совхозах укомплектован в основном людьми, имеющими высшее и среднее образование. Только в одном колхозе села Велисцихе Гурджаанского района работают 20 агрономов, зоотехников, инженеров-механизаторов. В 1939 году в Грузии на каждую тысячу сельских жителей высшее образование имели 3 человека, а сейчас — 14.

Одним из основных условий дальнейшего подъема социалистического сельского хозяйства является внедрение в производство достижений науки. За годы Советской власти в Грузии значительное развитие получила сельскохозяйственная наука. В настоящее время разработкой проблем сельского хозяйства и внедрением практических рекомендаций заняты 8 научно-исследовательских институтов, 6 опытных станций и ряд научных учреждений Академии наук. Наряду с подготовкой высококвалифицированных кадров специалистов плодотворную научно-исследовательскую работу проводят три сельскохозяйственных вуза, имеющие замечательный профессорско-преподавательский состав, получившие в свое распоряжение новые учебные корпуса, прекрасные лаборатории и учебные базы.

Наши славные ученые вывели высокопродуктивные сорта сельскохозяйственных культур и породы скота, создали новые сельскохозяйственные машины, разработали агротехнические и зоотехнические мероприятия, организовали противоградовую службу, создали чаесборочную машину «Сакартвело» и т. д.

Товарищи!

Как вам известно, Комиссия по разработке нового Примерного Устава сельскохозяйственной артели и подготовке Всесоюзного съезда колхозников, возглавляемая товарищем Л. И. Брежневым, опубликовала 24 апреля сего года для всенародного обсуждения проект нового Примерного Устава колхоза (сельскохозяйственной артели).

В проекте Устава указано, что планы развития сельскохозяйственного производства составляются и утверждаются колхозниками. При этом, утверждая планы, колхозы и колхозники исходят из необходимости обеспечения расширенного воспроизводства общественного хозяйства, выполнения государственных планов заготовок сельскохозяйственных продуктов, удовлетворения материальных и культурных потребностей колхозников. Все это открывает широкий путь инициативе колхозов при планировании и ведении общественного хозяйства.

Проект нового Примерного Устава предусматривает также осуществление производственно-финансовой деятельности колхоза на основе хозяйственного расчета с широким применением принципов материальной заинтересованности и материальной ответственности, направленных на развитие производства и повышение рентабельности хозяйства.

Одной из важнейших особенностей проекта Примерного Устава колхоза является то, что он обеспечивает дальнейшее развитие колхозной демократии. В связи с укрупнением колхозов и расширением масштабов их хозяйственной деятельности в практике колхозного строительства возникли новые формы управления общественным хозяйством, и это нашло отражение в проекте Устава.

В проект Устава включена новая глава о правах и обязанностях членов колхоза. Тут же оговорены реальные гарантии обеспечения прав членов колхоза.

Направленный на обеспечение активного участия колхозов в коммунистическом строительстве, проект нового Устава определяет одновременно пути сближения материальных и культурно-бытовых условий жизни города и деревни, условия формирования коммунистических отношений на селе. Именно эту цель преследует записанное в проекте Устава положение о введении в колхозах гарантированной оплаты труда и о ее приравнении к оплате труда в совхозах. Предусмотрено также установление выходных дней и отпусков для колхозников.

В проекте нового Устава в отдельную главу собраны вопросы повышения культуры, улучшения быта и благоустройства на селе, тем самым подчеркнута обязанность колхозов вести воспитательную работу среди членов своих коллективов, создавать им необходимые культурно-бытовые условия.

Принятие нового Примерного Устава колхоза явится важнейшим политическим событием в жизни колхозного села, так же, как и всей нашей страны. И это вполне понятно, потому что, как сказано в Программе Коммунистической партии, колхозный строй является неотъемлемой частью советского социалистического общества.

Именно поэтому колхозники считают, что новый Примерный Устав не только укрепит достижения колхозного строя, но и обеспечит неуклонный подъем колхозного производства, что он не только подтверждает незыблемость ленинского курса политики партии на селе, но и будет способствовать дальнейшему развитию идей ленинского кооперативного плана в современных условиях.

В сентябре и октябре этого года проект нового Примерного Устава широко обсуждался на общих собраниях колхозников, районных собраниях представителей колхозов и на областных конференциях. На этих собраниях присутствовало 740 тыс. колхозников, а в прениях выступило до 10 тысяч человек. Они внесли много деловых предложений. Республиканская комиссия детально обсудила все эти предложения, обобщила и представила их для рассмотрения Всесоюзной комиссии по разработке нового Примерного Устава.

Разрешите доложить о некоторых из этих предложений.

Многие колхозники считают, что в новом Уставе надо сохранить слово «двор», не заменяя его словом «семья», потому что, по их мнению, понятие «двор» давно уже укоренилось, и нет необходимости его изменять.

Ряд колхозников считает, что средства в неделимые фонды должны перечисляться не из чистых, а из валовых доходов. Ясно, что и это предложение продиктовано интересами укрепления общественного хозяйства.

Многие поступившие предложения связаны с вопросами материального поощрения колхозников, распределения доходов, правильного использования земель и другими насущными проблемами колхозного производства.

Нашему съезду необходимо обсудить все эти предложения и представить свои соображения III Всесоюзному съезду колхозников.

Товарищи!

В результате осуществления научно обоснованных мероприятий, разработанных XXIII съездом партии и мартовским, майским, октябрьским Пленумами ЦК КПСС, изо дня в день крепнет материально-техническая база сельского хозяйства, широко развертываются работы по мелиорации земель.

Переход на новую систему материального стимулирования заготовок и сверхплановых закупок сельскохозяйственных продуктов, большая организаторская и политическая работа партийных, советских и сельскохозяйственных органов, самоотверженный труд колхозников и специалистов сельского хозяйства, а также помощь, оказываемая селу трудящимися города, способствовали росту производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов.

Как было отмечено, большие успехи достигнуты в сельском хозяйстве Грузии. Но их было бы значительно больше, не будь субъективистских ошибок в руководстве сельским хозяйством, не будь увлечения совершенно необоснованными реорганизациями. Имевшие место в одно время взаимопротиворечащие указания, игнорирование роли науки резко тормозили развитие сельского хозяйства.

Всему этому положил конец октябрьский (1964 г.) Пленум Центрального Комитета КПСС, который создал условия для плодотворной созидательной работы, еще шире открыл путь инициативе масс, повысил активность трудящихся. И результаты не замедлили сказаться. В подтверждение этого позвольте привести некоторые данные.

В прошлом году по сравнению с 1960 годом труженики сельского хозяйства республики продали государству сортового чайного листа на 60 тысяч тонн, винограда — на 186 тысяч тонн, фруктов — на 115 тысяч тонн больше. Большие успехи достигнуты также в производстве и заготовках цитрусов, овощей, картофеля, продуктов животноводства и др. Несмотря на трудности, вызванные суровой зимой, с превышением были выполнены государственные планы и взятые обязательства по заготовке чая, зерна, подсолнечника, шелковичных коконов. Успешно идет продажа государству винограда, плодов, табака, животноводческих и других сельскохозяйственных продуктов.

За эти большие успехи в развитии сельского хозяйства наша республика в четвертый раз удостоилась права предстать на Выставке достижений народного хозяйства СССР широким показом и была награждена двумя дипломами первой степени и одним почетным дипломом, сотни колхозников получили медали и дипломы Выставки.

За победу во Всесоюзном социалистическом соревновании Грузия дважды удостоена переходящего Красного знамени Совета Министров СССР и ВЦСПС, которое хранится у нас и поныне.

Сделано многое. Но труженики сельского хозяйства не останавливаются на достигнутом, потому что предстоит сделать еще больше, устранить имеющиеся недостатки, привести в действие неиспользованные резервы. Все еще низка культура земледелия. Во многих колхозах земли используются нерационально. В ряде районов медленно осуществляются мероприятия по защите почв и борьбе с эрозией. В некоторых хозяйствах на поливных участках получают недопустимо низкие урожаи.

Сельское хозяйство Грузии — многообразное и многоотраслевое хозяйство. Это обусловлено весьма сложными физико-географическими особенностями территории республики. Наряду с этими особенностями следует отметить, что Грузия — самая плотнонаселенная, малоземельная республика в стране. Поэтому разумное, высокоэффективное использование земельных угодий, всемерное повышение культуры земледелия является одной из первоочередных задач дальнейшего развития сельскохозяйственного производства.

В некоторых колхозах низка продуктивность животноводства. Правда, за последние годы мы достигли некоторых успехов в развитии общественного животноводства, но эта отрасль по-прежнему отстает от ведущих отраслей сельского хозяйства республики.

Несмотря на то, что за последнее время многое сделано для усиления технической оснащенности сельского хозяйства, коэффициент использования машин и орудий все еще низок, часты случаи некачественного выполнения работ. Низок также уровень механизации в ряде отраслей сельского хозяйства.

Некоторые колхозы являются пока нерентабельными, в них высока себестоимость продукции. Кое-где слаба трудовая и государственная дисциплина. Часть колхозников уклоняется от общественного труда, и это ложится тяжелым бременем на сельскохозяйственное производство.

Наша задача — своевременно устранить эти недостатки и привести в действие все имеющиеся резервы с тем, чтобы обеспечить дальнейший подъем сельского хозяйства.

Товарищи!

Перед сельским хозяйством республики стоят большие и ответственные задачи. В ближайшие годы должны быть значительно увеличены производство и заготовки сельскохозяйственных продуктов. В 1970—1975 годах заготовки винограда возрастут до 450 тысяч тонн, плодов—до 170 тысяч тонн, цитрусовых—до 50 тысяч тонн. Значительно увеличатся также производство и заготовки сортового чайного листа, овощей, картофеля, животноводческих и других сельскохозяйственных продуктов.

Завершается строительство Нижне-Самгорской оросительной системы. Высокими темпами осуществляется строительство Верхне-Алазанской оросительной системы. После вступления в строй этих и других оросительных систем площади орошаемых земель в республике превысят полмиллиона гектаров.

Большие работы ведутся по осушению заболоченных земель Колхиды. Колхида — это грузинская целина. Осушенные земли будут использованы под ценные субтропические и технические культуры, для закладки новых чайных и цитрусовых плантаций, увеличения производства зерновых культур и развития животноводства.

Успешное решение этих больших задач требует прежде всего твердого и неуклонного соблюдения Устава сельскохозяйственной артели — Основного Закона колхозной жизни.

Вскоре III Всесоюзный съезд колхозников утвердит новый Примерный Устав сельхозартели, проект которого был единодушно одобрен при его обсуждении, и после того, как Устав будет принят, надо сделать все, чтобы строить колхозную жизнь по этому Уставу, добиваясь умножения колхозного добра, экономического и организационного укрепления сельскохозяйственных артелей, дальнейшего подъема благосостояния тружеников села.

Наш долг — как зеницу ока беречь колхозное достояние, с подлинно коммунистической сознательностью относиться к каждому пункту нового Устава.

Товарищи!

Разрешите от вашего имени заверить Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза в том, что рабочий класс, колхозное крестьянство Грузии, наша славная интеллигенция сделают все для того, чтобы успешно завершить текущий хозяйственный год, добиться нового подъема экономики и культуры и тем самым внести достойный вклад в великое дело строительства коммунизма.

Да здравствует наше славное колхозное крестьянство!

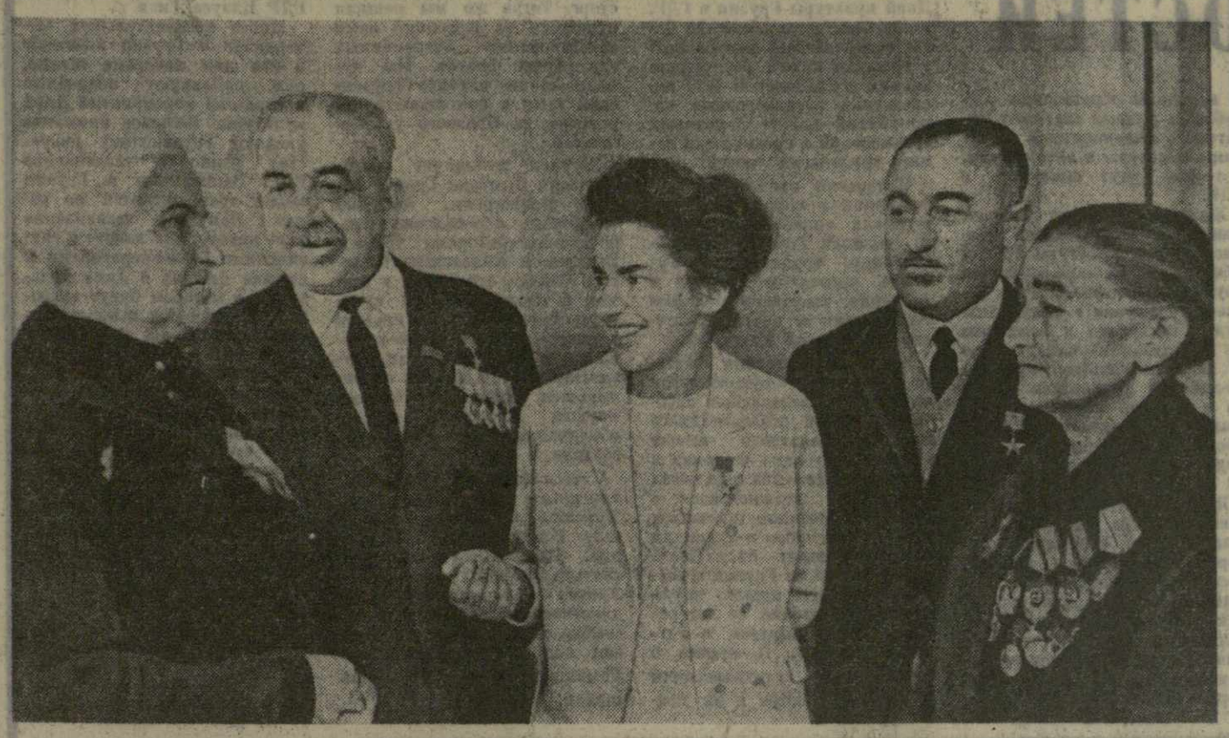
Да здравствует наш могучий рабочий класс!

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза — вдохновитель и организатор всех наших побед!

(Бурные, продолжительные аплодисменты).

III съезд колхозников Грузинской ССР. На снимках: слева—в зале заседаний. Справа — делегаты съезда у знамени одной из первых коммун Грузии. На переднем плане председатель колхоза села Калиновка Лагодехского района Герой Социалистического Труда Л. Добронецкий и знатный чаевод колхоза села Хуцубани Кобулетского района Герой Социалистического Труда А. Джиджавадзе.

Фото Н. Давиташвили и С. Тевзадзе. (Фотохроника ГрузТАГа).



На снимке: группа делегатов III съезда колхозников Грузии. Слева направо—ветеран колхозного производства из Горийского района С. Базандарашвили, председатель колхоза села Шрома Махарадзевского района, Герой Социалистического Труда М. Орагвелидзе, чаевод колхоза села Лиа Цаленджихского района, Герой Социалистического Труда С. Самушия, председатель колхоза села Велисцихе Гурджаанского района, Герой Социалистического Труда Д. Мамисашвили, шелковод колхоза села Кистаури Ахметского района, Герой Социалистического Труда О. Айвазашвили.

Фото Г. Вахтангадзе.

ВЫСТУПАЮТ УЧАСТНИКИ СЪЕЗДА

Речь председателя колхоза села Земо-Мачхаани Цителцкаройского района Н. МАМАИАШВИЛИ

По всей Кахетии земомачхаанцы славились своим трудолюбием. Наиболее усердные крестьяне по инициативе Николоза Лекашвили объединились в 1925 году в товарищество по совместной обработке земли, на базе которого спустя два года образовалась сельскохозяйственная артель. С чувством глубокого уважения мы вспоминаем имена первых колхозников нашего села: Симона и Виссариона Джамаспишвили, Георгия, Хвтисо, Илью Бикашвили, Исаака и Василия Натрошвили, Надю Алханишвили и других.

Постоянная забота государства способствовала укреплению мощи нашего колхоза, увеличению производства сельскохозяйственных продуктов. Сейчас наш колхоз имеет в своем распоряжении 27.352 гектара угодий. На наших полях работают 69 тракторов, 28 комбайнов, 87 автомобилей, много другой техники. Колхозные животноводы ухаживают за 3.775 головами крупного рогатого скота, 3.100 свиньями, 31 тысячей овец, 25 тысячами голов птицы. В нынешнем году колхоз произвел 11 тысяч тонн зерна, 2.333 тонны подсолнечника, 3.518 тонн винограда, много продуктов животноводства. Эти цифры не идут ни в какое сравнение с показателями 1935 года, когда состоялся II съезд колхозников-ударников.

Закономерное следствие укрепления экономики колхоза — повышение благосостояния его членов. Сейчас наши колхозники больше заинтересованы в участии в общественном производстве, чем на приусадебных участках. В правление нашего колхоза часто поступают заявления от членов артели с просьбой сократить приусадебный участок.

Первые колхозники мечтали хотя бы об одном специалисте. А сейчас в Земо-Мачхаани трудятся 35 специалистов сельского хозяйства с высшим и 68 — со средним специальным образованием. 90 педагогов обучают наших детей.

Отметив, что колхозники села Земо-Мачхаани единодушно одобрили проект нового Устава, Н. Мамаиашвили привел несколько предложений, высказанных колхозниками на своем собрании. Они касаются отчислений в неделимый фонд с общего дохода, определения размера приусадебных участков рабочих и служащих, проживающих в селе, определения количества пчелосемей, находящихся в личном пользовании колхозника, и других.

В заключение своей речи оратор заверил партию и правительство в том, что земомачхаанские колхозники достойно встретят 100-летие со дня рождения великого вождя В. И. Ленина.

Речь председателя колхоза села Беслахуба Очамчирского района У. КУЧУБЕРИЯ

Колхозники нашей артели подробно обсудили проект Примерного Устава. Мы полностью одобряем этот важный документ нашей жизни. В то же время хотим внести в проект свои замечания и предложения.

Колхозники считают целесообразным указать в проекте Примерного Устава, чтобы при распределении фонда материального поощрения учитывалась степень трудового участия каждого колхозника в общественном труде, выполнения обязательного минимума человеко-дней и соблюдения трудовой дисциплины.

Мы рекомендуем в пункт 28 проекта Примерного Устава, где сказано, что члены колхоза, не выполнившие без уважительных причин установленный минимум трудового участия в общественном хозяйстве, решением правления колхоза могут частично или полностью лишаться дополнительной оплаты и других видов материального поощрения, внести следующую поправку: исключить слово «частично». Наши колхозники заявили при этом, что лодырям нечего делать в общественном хозяйстве. Мы находим также необходимым выплачивать пособия по временной нетрудоспособности и установить оплачиваемые отпуска.

Оратор подробно рассказывает об успехах колхоза, ставшего одним из передовых в республике. За достигнутые успехи колхоз награжден памятным знаменем ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС, а также Дипломом ВДНХ СССР. Успешно заканчивает колхоз и нынешний год. Перевыполнены планы продажи государству сортового чайного листа, шелковичных коконов и других продуктов сельского хозяйства.

Приветственное слово первого секретаря правления Союза писателей Грузии Г. АБАШИДЗЕ

От имени писателей Грузии разрешите передать вам горячий привет.

Сегодня в этом зале собрались люди, которые своим самоотверженным трудом всемерно прославили изобилие грузинской земли и трудолюбие наших крестьян. Мы здесь видим лица, хорошо знакомые нам по фотографиям в газетах и кадрам кинохроники, известных по телепередачам и книгам. Вашими мужественными делами гордится вся Советская страна. Ваш героический труд является неиссякаемым источником вдохновения для писателей, всех творческих работников.

Земля, на которой восторжествовал раскрепощенный труд, щедро дарит свое богатство, обильно вознаграждает тех, кто пролил на нее капли трудового пота, — колхозное крестьянство, увлеченно строящее светлую жизнь.

Сегодняшний день грузинского села, колхоз, жилой дом и приусадебный участок каждого из вас, культурно-бытовые здания в ваших селах — яркое свидетельство того, что может быть достигнуто свободным трудом свободных людей.

Сегодня в грузинском пейзаже преобладают гудящие на полях тракторы и карабкающиеся по склонам опоры линий электропередачи высокого напряжения, груженные рудой вагонетки воздушных канатных дорог и ряды чайных кустов, напоминающие строчки стихов.

Оратор обратил внимание колхозников на то, что усилившееся за последнее время стремление молодых жителей села уехать в города, характерное не только для Грузии, но и для всей страны и многих стран мира, не должно поощряться. В условиях нашей республики этот процесс должен быть остановлен, чтобы влить свежие молодые силы в ряды колхозников. А для этого каждый руководитель артели должен заботиться об интересах молодых, поощрять их увлечения спортом, кино, самодеятельностью, создавать условия для получения высшего образования.

В заключение Г. Абашидзе выразил уверенность в том, что писатели Грузии создадут прекрасные, высокохудожественные произведения о славных тружениках грузинского села.

Приветственное слово слесаря Тбилисского электровозостроительного завода имени В. И. Ленина В. ПАПИНАШВИЛИ

От имени рабочего класса Грузии с этой почетной трибуны разрешите приветствовать вас, делегатов съезда,— славных виноградарей и садоводов, чаеводов и хлеборобов, овощеводов и животноводов.

Рабочий класс и крестьянство — мощные корни одного дуба. Мы — основа могущества родной страны. На Государственном гербе Советского Союза вычеканены серп и молот — символ нерушимого единства рабочего и крестьянина. Это братство испытано многократно — в дни революционной бури и в трудные годы гражданской войны, в годы героических пятилеток и в тревожные дни Великой Отечественной войны.

Тесная связь рабочего класса и колхозного крестьянства проявляется и в том, что город снабжает село сельскохозяйственной техникой, станками, промышленными товарами, предметами широкого потребления. В свою очередь село обеспечивает горожан продукцией садов, огородов, полей, виноградников.

Вы идете по правильному пути. Колхозный строй, опирающийся на современную мощную технику, — это надежный путь к дальнейшему повышению благосостояния сельских тружеников.

Чтобы праздновать торжество коммунизма, мы сейчас преодолеваем непреодолимое, штурмуем космос, ставим грандиозные реальные программы, и наверняка достигнем цели, потому что нашу энергию направляет созданная Лениным наша родная Коммунистическая партия. (ГрузТАГ).

ОТКРЫТИЕ III СЪЕЗДА КОЛХОЗНИКОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

ОКОНЧАНИЕ.

Вступительным словом **С. Базандарашвили** открывает съезд.

— Сердечное спасибо делегатам, — говорит С. Базандарашвили, — которые предоставили мне честь открыть III съезд колхозников Грузии.

Этот съезд — выдающееся событие в жизни нашей республики. Он собрался в знаменательные дни, когда советский народ, все прогрессивное человечество готовится к 100-летию со дня рождения Владимира Ильича Ленина.

Наш съезд предшествует VI Всесоюзному съезду колхозников, который рассмотрит и одобрит новый Примерный Устав сельскохозяйственной артели.

Действующий Устав сыграл огромную роль в развитии колхозной жизни. Замечательные преобразования, которые произошли за минувшие 34 года в нашем селе, в жизни нашего крестьянства, связаны с этим Уставом, с постоянной заботой Коммунистической партии и Советского правительства о колхозном крестьянстве.

Замечательно, что на нашем съезде присутствуют ветераны колхозного движения, достойные продолжатели их дела, талантливые представители молодого поколения, все те, кто не покладая рук трудится для неуклонного движения вперед, к новым успехам колхозного производства.

Дорогие товарищи! Разрешите III съезд колхозников Грузинской Советской Социалистической Республики объявить открытым.

Съезд приступает к избранию руководящих органов.

По предложению председателя колхоза села Рухи Зугдидского района **А. Куталия** в деловой президиум избираются звеньевая колхоза села Кистаури Ахметского района, лауреат Государственной премии **О. Айвазашвили**, руководитель делегации колхозников Азербайджана **И. Абилов**, чаевод колхоза имени Суворова Очамчирского района, Герой Социалистического Труда **М. Адлейба**, бригадир трактористов колхоза села Магаро Сигнахского района, Герой Социалистического Труда **И. Бандошвили**, ветеран колхозного движения из села Каралети Горийского района **С. Базандарашвили**, колхозница артели имени Энгельса села Курдгелаури Телавского района **Т. Вашакашвили**, министр сельского хозяйства Грузинской ССР **М. Гвинджилия**, колхозница артели села Магароскари Душетского района **М. Гогочури**, заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР **З. Гелдиашвили**, заведующий сельскохозяйственным отделом ЦК КП Грузии **Б. Гигиберия**, чаевод колхоза села Бобоквати Кобулетского района, Герой Социалистического Труда **К. Гогитидзе**, Председатель Совета Министров Грузинской ССР **Г. Джавахишвили**, чаевод колхоза села Хуцубани Кобулетского района, Герой Социалистического Труда **А. Жижавадзе**, председатель Комитета государственной безопасности при Совете Министров Грузинской ССР **А. Инаури**, руководитель делегации колхозников Армении **С. Казарян**, председатель колхоза села Тахча Ахалкалакского района **В. Казарян**, председатель колхоза села Вале Ахалцихского района, Герой Социалистического Труда **С. Какачишвили**, колхозница артели села Саджиджао Хобского района, Герой Социалистического Труда **К. Кевалишвили**, заведующий сектором ЦК КПСС **А. Кузнецов**, председатель Комитета народного контроля Грузинской ССР **М. Кучава**, первый секретарь Тбилисского горкома партии **О. Лолашвили**, председатель колхоза села Земо-Мачхаани Цителцкаройского района, Герой Социалистического Труда **Н. Маманашвили**, бригадир колхоза села Лагодехи Лагодехского района **Д. Мангошвили**, колхозница артели села Квемо-Гоми Каспского района, Герой Социалистического Труда **С. Маридашвили**, председатель колхоза села Велисцихе Гурджаанского района, Герой Социалистического Труда **Д. Мамисашвили**, первый секретарь ЦК ЛКСМ Грузии **Р. Метревели**, бригадир колхоза села Велисцихе Гурджаанского района, Герой Социалистического Труда **М. Мекверишвили**, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС первый секретарь ЦК КП Грузии **В. Мжаванадзе**, председатель колхоза села Шрома Махарадзевского района, Герой Социалистического Труда **М. Орагвелидзе**, председатель колхоза села Ахалсопели Зугдидского района, дважды Герой Социалистического Труда **А. Рогава**, второй секретарь ЦК КП Грузии **П. Родионов**, бригадир колхоза села Дмениси Цхинвальского района, Герой Социалистического Труда **Г. Сагкаев**, член коллегии Министерства сельского хозяйства СССР **Ф. Савицкий**, колхозник артели села Хейвани Гагрского района, дважды Герой Социалистического Труда **П. Сванидзе**, председатель колхоза села Шилда Кварельского района **И. Сепашвили**, секретарь ЦК КП Грузии **Д. Стуруа**, бригадир колхоза села Дзирагеули Амбролаурского района, Герой Социалистического Труда **Т. Угрехелидзе**, бригадир колхоза села Ахалсопели Зугдидского района, дважды Герой Социалистического Труда **Т. Купуния**, секретарь ЦК КП Грузии **Ш. Чануквадзе**, колхозница артели имени Ленина Гегечкорского района, Герой Социалистического Труда **М. Чикваная**, первый заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР **Г. Чоговадзе**, ветеран колхозного движения **К. Чохели**, агроном колхоза села Оджола зоны г. Тквибули **Ц. Чубинидзе**.

Председатель колхоза села Хуцубани Кобулетского района **В. Баджелидзе** вносит предложение избрать секретариат съезда в составе агронома колхоза села Бечо Местийского района **Л. Квициани**, председателя колхоза имени Ленина Тетрицкаройского района **Н. Кудукова**, колхозницы артели села Какабети Сагареджойского района **З. Окромчедлишвили**, колхозника артели села Закарта Душетского района **Ш. Циклаури**, председателя колхоза села Гвиштиби Цхалтубского района **Ш. Чавчидзе**.

По предложению агронома колхоза села Аскана Махарадзевского района, Героя Социалистического Труда **К. Нацваладзе** избирается редакционная комиссия в составе председателя колхоза села Хреити зоны г. Чиатура **А. Джапаридзе**, секретаря комсомольской организации колхоза села Гулиани Ланчхутского района **Г. Джиджишвили**, механизатора колхоза села Мушевани Болнисского района **Н. Мамедова**, секретаря парторганизации колхоза поселка Вани Ванского района **Г. Намичейшвили**, председателя колхоза села Вани Чохатаурского района, Героя Социалистического Труда **Ю. Тавадзе**.

В мандатную комиссию по предложению председателя колхоза «Апсны Капш» Очамчирского района **И. Шакая** избираются председатель колхоза села Двани Карельского района **А. Беридзе**, председатель колхоза имени Калинина Лагодехского района, Герой Социалистического Труда **Л. Добронецкий**, председатель колхоза села Зана Цханаевского района, Герой Социалистического Труда **В. Купреишвили**, агроном колхоза села Машавера Дманисского района **С. Мосанц**, председатель колхоза имени Калинина Гурджаанского района **В. Утиашвили**, колхозник артели села Сазано Тержольского района, Герой Социалистического Труда **Р. Чубинидзе**, звеньевая колхоза села Шрома Махарадзевского района, Герой Социалистического Труда **Т. Чхандзе**.

На трибуне—председатель колхоза села Джапаридзе Цителцкаройского района **Н. Кочиашвили**. Он предлагает избрать почетный президиум III съезда колхозников Грузии в составе Политбюро ЦК КПСС.

Это предложение встречается бурными аплодисментами.

В зал входит группа ветеранов колхозного движения республики. Впереди — один из первых председателей колхозов **Коба Чохели**. Вместе с ним **Н. Маманашвили, В. Пейкришвили, Д. Мангошвили, С. Дзамукашвили, Л. Добронецкий**. Их тепло приветствуют делегаты и гости.

К. Чохели произносит речь.

— Разрешите мне от имени колхозников-ветеранов, — сказал он, — передать привет делегатам и гостям III съезда колхозников Грузии. В этот день нельзя не вспомнить, с чего начиналось колхозное движение в нашей республике.

К. Чохели вспоминает о тяжелом периоде образования первой в Грузии артели. Против группы объединившихся крестьян было направлено все — нехватка семян, примитивность сельскохозяйственных орудий, ненависть кулаков... Но их согревали слова Ленина о том, что борьба за хлеб—это борьба за социализм. Крестьяне преодолели все трудности, товарищества по совместной обработке земли превратились в колхозы, год от года крепнувшие свою экономику.

Навсегда ушли в прошлое, говорит оратор, плуг и безграмотность, жалкая хижина и лучина. По-новому живут наши колхозники. Все счастливые преобразования принес крестьянству колхозный строй. Поэтому нынешнему поколению колхозников, их детям и внукам необходимо свято защищать это завоевание социализма.

Мы, престарелые колхозники, напутствуя современное поколение, выражаем в этот праздничный час глубочайшую благодарность родной Коммунистической партии, правительству Грузии за всемерную заботу о колхозном крестьянстве.

Утверждается следующий порядок дня съезда.

1. Рассмотрение проекта нового Примерного Устава колхоза.

2. Выборы делегатов на III Всесоюзный съезд колхозников.

Утверждается регламент работы съезда.

Слово для доклада предоставляется тепло встреченному участниками съезда кандидату в члены Политбюро ЦК КПСС, первому секретарю ЦК КП Грузии **В. Мжаванадзе**.

Доклад тов. Мжаванадзе неоднократно прерывался аплодисментами.

Начинается обсуждение доклада.

На трибуне — председатель колхоза села Земо-Мачхаани Цителцкаройского района, Герой Социалистического Труда **Н. Маманашвили**.

Вносится предложение послать приветственные телеграммы съездам колхозников Армении и Молдавии, конференции колхозников Чувашской АССР. Это предложение встречается аплодисментами.

После перерыва председательствующий председатель колхоза села Ахалсопели Зугдидского района **А. Рогава** предоставляет слово председателю колхоза села Беслахуба Очамчирского района **У. Кучуберия**.

Делегатов приветствует первый секретарь правления Союза писателей Грузии **Г. Абашидзе**.

Продолжительными аплодисментами встречает зал делегацию коллективов промышленных предприятий, транспорта, строек республики. С приветственным словом обращается к делегатам знатный слесарь Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, Герой Социалистического Труда **В. Папинашвили**.

Продолжаются прения. Выступают звеньевая колхоза села Бобоквати Кобулетского района, Герой Социалистического Труда **К. Гогитидзе**, председатель колхоза села Плави Горийского района **Ш. Эцадашвили**, бригадир колхоза села Нули Знаурского района **З. Джагаева**, председатель колхоза имени Ленина Махарадзевского района **Г. Цитлидзе**.

Текст приветствия III съезду колхозников Армении оглашает председатель колхоза села Пути Зестафонского района **Ц. Гелашвили**.

Слово для приветствия предоставляется руководителю делегации колхозников Азербайджана, заместителю министра сельского хозяйства республики **И. Абилову**.

Съезд заслушивает доклад председателя мандатной комиссии, председателя колхоза села Чумлаки Гурджаанского района **В. Утиашвили**.

Доклад мандатной комиссии утверждается.

На вечернем заседании, которое проходило под председательством председателя колхоза села Шилда Кварельского района **И. Сепашвили**, продолжалось обсуждение доклада. В прениях выступили бригадир колхоза села Нукриани Сигнахского района **К. Мазиашвили**, секретарь комсомольской организации колхоза села Гулиани Ланчхутского района **Г. Джиджишвили**.

Съезд приветствует руководитель делегации колхозников Армении, заместитель министра сельского хозяйства республики **С. Казарян**.

Затем в прениях по докладу выступили экономист колхоза села Илеми Зестафонского района **Н. Бухрашвили**, колхозница артели села Богдановка Богдановского района **М. Колесникова**, бухгалтер колхоза села Чкадуаши Зугдидского района **И. Папаскири**, чаевод колхоза села Лиа Цаленджихского района, Герой Социалистического Труда **С. Самушия**, председатель колхоза имени Ш. Руставели Аспиндзского района **Э. Мамукашвили**.

Председатель колхоза г. Самтредиа Самтредского района **Т. Тавадзе** зачитывает текст приветствия съезду колхозников Молдавии.

Председатель колхоза села Цодискари Лагодехского района **А. Капанадзе** предлагает поручить деловому президиуму выработку проекта постановления съезда.

Чеканя шаг, под звуки марша в зал входят представители войск Краснознаменного Закавказского военного округа и Закавказского пограничного округа. Делегатов съезда приветствует генерал-майор **И. Крепышев**.

На этом вечернее заседание заканчивается.

* * *

В государственном академическом театре оперы и балета имени З. Палиашвили делегаты съезда прослушали оперу «Кето и Котэ».

* * *

Специально к III съезду колхозников Грузии выпущен бюллетень «Мхари-мхарс!». (ГрузТАГ).

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ТОВ. МКРТЫЧЯНА А. И. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР.

За долголетнюю и плодотворную работу в советских хозяйственных и сельскохозяйственных органах, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить главного агронома производственного управления сельского хозяйства Цхинвальского района тов. Мкртычяна Андрея Ивановича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 27 октября 1969 года.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ТОВ. БАРАМИДЗЕ Д. А. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР.

За долголетнюю и плодотворную работу в советских и сельскохозяйственных органах, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить начальника производственного управления сельского хозяйства Боржомского района тов. Барамидзе Давида Алексеевича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 27 октября 1969 года.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ТОВ. ТОТЧИЕВА Г. Б. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР.

За долголетнюю и плодотворную работу в партийных, советских и сельскохозяйственных органах, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить начальника управления сельского хозяйства Юго-Осетинской автономной области тов. Тотчиева Григория Борисовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 27 октября 1969 года.

Алмазы — на службе народного хозяйства

Применению сверхтвердых синтетических материалов в промышленности посвящена конференция-семинар, начавшая работу 29 октября в Тбилиси. Она организована Грузинским научно-исследовательским институтом научно-технической информации и технико-экономических исследований и Украинским научно-исследовательским конструкторско-технологическим институтом синтетических сверхтвердых материалов инструментов. В конференции принимает участие более 200 представителей промышленных предприятий, научно-исследовательских институтов, конструкторских организаций и высших учебных заведений.

Конференцию открыл заместитель председателя Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике Б. Лоладзе. О перспективах применения синтетических сверхтвердых материалов в промышленности рассказал кандидат технических наук Л. Федосеев (Киев).

В народном хозяйстве Грузии за последние годы все большее применение находят алмазные инструменты и другие сверхтвердые материалы. Наряду с этим в научных центрах проводятся большие исследования по созданию новых абразивных инструментов и методов алмазной обработки деталей. Об этом и ряде других вопросов использования алмазного инструмента рассказали на конференции в совместном докладе доктор технических наук, директор института Тбилисского НИИ машиностроения и электротехники Т. Лоладзе, сотрудник политехнического института Г. Бокучава и другие. (ГрузТАГ).

ГДР ЖДЕТ ГРУЗИНСКИХ ГОСТЕЙ

БЕРЛИН. (Спец. корр. ГрузТАГа Л. Гагуа). Пожелтели и падают листья с лип на Унтер-ден-Линден — осень вступила в свои права. И все же не она сейчас полноправная хозяйка Берлина. Здесь еще чувствуется отголосок больших торжеств в честь 20-летия со дня основания Германской Демократической Республики. Еще не спал поток посетителей в новой Берлинской галерее, где открыта большая Выставка достижений республики за 20 лет, еще не везде убраны транспаранты и плакаты, фотовитрины о жизни трудящихся ГДР, строительстве нового социалистического общества. И снова Берлин готовится к торжествам — Дням культуры Грузинской ССР в ГДР.

Празднику радости предстоящей встречи друзей не смогла противостоять и осень. Берлинцы сами удивлены — вот уже месяц здесь стоит непривычно теплая погода. Это в ожидании гостей из солнечной Грузии, шутят они. А участники Дней культуры ГДР в Грузии, состоявшихся в ноябре 1967 года, видят в этом какую-то закономерность — тогда в Грузии, говорят они, тоже стояла необычная погода — был снегопад. Но эти каверзы природы были бессильны перед тем большим теплом, с которым нас встречали грузинские друзья.

Этим теплом согрета сейчас вся атмосфера Берлина. Это тепло вложено во все, что делается здесь накануне Дней культуры Грузии в ГДР их устроителями.

Идешь по улицам и площадям Берлина, и с фотовитрин и больших стендов, установленных подчас на середине улицы, на вас смотрит грузинский крестьянин или рабочий у своего станка, юноша, взмахнувший рукавом чохи в зажигательном грузинском танце, художник, задумавшийся у своего полотна.

До прибытия спецпоезда грузинской делегации — участников Дней культуры осталось два дня. Но Берлин уже широко распахнул свои двери. Берлинские газеты пестрят материалами о Грузии. Богато иллюстрированные статьи коротко рассказывают о прошлом и настоящем, науке, культуре, искусстве, печати, жизни трудящихся Грузии.

Уже в течение года газета «Дер морген» публикует статьи под рубрикой «Дневник Грузии». А на днях она посвятит нашей республике специальный номер.

А вот и номер журнала «Пресс дер Совьетунион». На обложке — фотоснимок площади имени Орджоникидзе в Тбилиси. Наряду со статьями о дружеских связях с Грузией, об экономике, культуре и народном образовании республики журнал знакомит читателя с выдающимися деятелями культуры и ансамблями, которые будут выступать в ГДР.

Журнал публикует условия конкурса, объявленного Министерством культуры ГДР и Обществом германо-советской дружбы под девизом «Что вы знаете о Грузии?» Материалы будут поступать в комиссию по организации конкурса до 17 ноября. Главный приз — 14-дневная туристская поездка в Грузию. Уже поступило свыше 10.000 ответов на 8 вопросов. Итоги конкурса будут подведены и опубликованы 12 декабря.

Журнал открывается статьей министра культуры ГДР Клауса Гизи, в которой подчеркивается важное политическое значение проведения Дней культуры Грузии в ГДР как наилучшего средства сближения людей, установления контактов, братского сотрудничества в совместной борьбе за прогресс.

Генеральный секретарь правления Общества германо-советской дружбы Гельмут Шефер рассказывает в журнале о своей поездке в Грузию. Во время проведения Дней культуры Грузии в ГДР, пишет он, наше общество будет содействовать углублению у граждан нашей республики знаний о Грузинской ССР посредством разнообразных мероприятий наших первичных организаций и при участии наших грузинских гостей.

Интересно написанные информации и корреспонденции журнала знакомят читателя со столицей Грузии, с ее населением, трудящимися Рустави, чаеводами Абхазии и Аджарии, творчеством Елены Ахвледиани и других деятелей грузинской культуры.

А вот выступление Гюнтера Штейна, руководителя кружка самодеятельных рабочих-писателей сталелитейного и сталепрокатного завода имени Вильгельма Флорина в Хеннигсдорфе. «Два года назад я впервые познакомился с этим интересным, имеющим древнюю историю и традиции народом,—пишет он.— После возвращения из Грузии я рассказал членам нашего кружка об этой стране, ее литературе, поэме «Витязь в тигровой шкуре». Я привез с собой много стихотворений грузинских поэтов и их подстрочные переводы. С этого дня начался новый этап в работе нашего кружка. Наши литераторы прочитали поэму «Витязь в тигровой шкуре» и полностью разделили мой восторг. Тогда же мы решили перевести на немецкий язык стихотворения современных грузинских поэтов. Мы думаем также изучить грузинский язык с помощью грузиноведов из Йенского университета».

Журнал публикует стихотворения Дмитрия Гулиа, Иосифа Нонешвили, Амирана Абшилава, переведенные рабочими-литераторами Петром Вендрис и Хильдегард Каминой. Сейчас, говорится в статье, в связи с Днями культуры Грузии в ГДР, кружок готовит литературно-музыкальную программу для грузинских гостей. Статья заканчивается пожеланием членов кружка присвоить своему объединению имя Шота Руставели.

Статья большого друга грузинского народа Альфреда Куреллы посвящена творчеству Константина Гамсахурдиа. Привлекают внимание статьи немецких авторов об Андрее Баланчивадзе, Государственном заслуженном ансамбле народного танца Грузии под руководством Нино Рамишвили и Илико Сухишвили.

«Нойес Дойчланд» — орган Социалистической единой партии Германии— опубликовала 29 октября статьи секретаря ЦК КП Грузии Д. Г. Стуруа и министра культуры ГДР Клауса Гизи.

Много познавательных материалов о Грузии печатают в эти дни вечерние газеты, они публикуют подробные программы мероприятий Дней культуры. Большое внимание уделяют грузинскому искусству радио и телевидение ГДР. Записанные в Грузии песни транслируются по радио. Немецкое телевидение уже приступило вместе с грузинскими телеоператорами к съемке фильма о Днях культуры, в котором будут широко использованы и кадры, заснятые во время Дней культуры ГДР в Грузии. Немецкое телевидение намерено запечатлеть на пленке выступления всех коллективов — участников Дней культуры с тем, чтобы познакомить немецкого зрителя с этими коллективами.

Последние приготовления к приему гостей идут в «Штабе Дней культуры» и пресс-центре, которые разместились в гостинице «Берлин».

Много теплоты, энергии и выдумки вложили немецкие товарищи — устроители Дней культуры Грузии в ГДР во все мероприятия этого большого форума дружбы.

Спорт

ЧЕМПИОН СНОВА ПРОИГРЫВАЕТ «СПАРТАКУ»

Вчера в различных городах страны состоялись матчи очередного тура первенства СССР по футболу. Главный матч, разумеется, был в Киеве, где встречались лидеры — киевское «Динамо» и московский «Спартак». Для обеих команд матч имел исключительно важное значение. Победа значительно увеличивала шансы киевлян на золотые медали. Хозяева поля, уже проигравшие в этом сезоне «Спартаку», естественно, стремились взять реванш. Однако москвичи, забив в середине тайма мяч (Осянин), сумели сохранить свое минимальное преимущество до конца игры и одержали очень важную победу. Великолепно провел встречу вратарь спартаковцев Кавазашвили, безусловно,—лучший игрок матча.

Динамовцы Тбилиси со счетом 2:0 одержали вчера на своем поле победу над луганской «Зарей». Голы в ворота луганчан забили Асатиани и Леван Нодия.

Матч в Кутаиси между местными торпедовцами и армейцами Ростова закончился вничью — 3:3.

Результаты остальных встреч: «Черноморец»—«Шахтер» — 2:0, «Зенит» — «Нефтчи» — 1:0, ЦСКА—«Торпедо» (Москва) — 0:1.

▲ ▲ ▲

У ЖЕНЩИН— ВСЕ ПО МОДЕ

ФРУНЗЕ, 30 октября. (ТАСС). Становится модным заканчивать шахматные и шашечные состязания, не определив чемпиона. Так случилось и в столице Киргизии на женском первенстве СССР по русским шашкам. С одинаковым лучшим результатом — по 10,5 очка его закончили Я. Аугустинайте (Вильнюс) и Е. Михайловская (Москва). Чтобы поделить золотую и серебряную медали, им придется сыграть дополнительные шесть партий.

И на бронзовую медаль претендовали двое — киевлянка А. Наумова и ленинградка А. Тихеева — по 10 очков. Как и на мужском шашечном чемпионате страны, ее выдали после подсчета коэффициентов. Он оказался лучше у Наумовой. Прошлогодняя чемпионка И. Спасская (Ленинград) у финиша могла претендовать на «бронзу». Но, проиграв в последнем туре Михайловской, осталась лишь восьмой.

▲ ▲ ▲

КОРОТКО

● Четверо участников чемпионата страны по теннису в Ташкенте — Галина Бакшеева, Ольга Морозова, Тийу Киви и Вячеслав Егоров продолжат борьбу за чемпионские титулы во всех разрядах. В полуфинальных матчах встретятся Бакшеева и Морозова, Исланова и Киви. В мужском турнире вместе с Александром Метревели, Вячеславом Егоровым, Сергеем Лихачевым борьбу продолжит ленинградский динамовец Владимир Пальман, победивший серебряного призера чемпионата Европы Владимира Короткова. Чемпионки страны прошлого года в парных играх—Галина Бакшеева и Марина Чувырина будут играть с москвичкой Екатериной Крючковой и ленинградкой Анной Еремеевой. Во втором полуфинале чемпионки Европы Ольга Морозова и Зайга Янсоне будут соперничать с Марией Кулль и Тийу Киви. Чемпионы континента Сергей Лихачев — Анатолий Волков встретятся с Теймуразом Какулия — Владимиром Пальманом, бронзовые призеры чемпионата Европы Владимир Коротков и Вячеслав Егоров — с эстонской парой Петер Ламп — Як Симсон. В смешанном разряде чемпионы Европы Морозова — Коротков играют с Чувыриной — Какулия, а Киви — Ламп — с Бакшеевой-Егоровым.

● Сборная команда Чехословакии по настольному теннису, потерпев неудачу в официальной встрече на первенстве Европейской лиги, провела товарищеский матч в московском зале «Крыльев Советов» с молодежной командой нашей страны. Победили более опытные чехословацкие теннисисты — 5:2. Следует отметить успех рижского студента Яна Хярмса, обыгравшего Владо Мико.

Сильнейшие теннисисты СССР выступят на чемпионатах Венгрии и Югославии. В феврале в матче на первенство Европейской лиги они примут венгерских спортсменов.

Редактор Ш. КАРКАРАШВИЛИ.

ВСЕГДА В ПОИСКЕ

К 70-ЛЕТИЮ В. В. БАРДАВЕЛИДЗЕ

Имя заслуженного деятеля науки, доктора исторических наук, профессора Веры Варденовны Бардавелидзе широко известно у нас в стране и за рубежом.

Ученый-исследователь, педагог и воспитатель нескольких поколений этнографов — В. Бардавелидзе внесла значительный вклад в развитие этнографии.

С ее именем неразрывно связаны успехи грузинской советской этнографии. Страстно влюбленная в науку, В. Бардавелидзе проходит блестящую школу в Тбилисском государственном университете, слушая лекции таких корифеев науки, как И. Джавахишвили, К. Кекелидзе, Г. Церетели, Д. Узнадзе. В Ленинграде в аспирантуре ее руководителями были академики Н. Марр и И. Мещанинов и профессор А. Миллер.

В итоге кропотливого долголетнего труда В. Бардавелидзе создала архив рукописного фонда, содержащий уникальные материалы по быту и культуре грузинского народа, обрядового графического искусства, традиционных общественно-культовых памятников горцев Восточной Грузии, духовных текстов и других материалов, ставших прочной базой для изучения многих научных проблем.

В. Бардавелидзе хорошо известна своим высоким мастерством сбора этнографических материалов. Она обладает поразительным умением открывать новые явления и фиксировать факты с предельной точностью. Проводимые под ее руководством комплексные этнографические экспедиции являются образцом творческой работы и лучшей школой для молодых научных работников.

Одно из значительных достижений В. Бардавелидзе — открытие того, что у горцев-грузин сохранялись пережитки не родового общества, как это обычно традиционно изображалось в этнографии, а общества раннеклассового. Это открытие было расценено в специальной литературе как крупный вклад в советскую этнографическую науку; при этом подчеркивалось, что «честь его первой публикации, широко и убедительно обоснованной большим и оригинальным фактическим материалом, принадлежит, бесспорно, В. В. Бардавелидзе».

В. Бардавелидзе удалось не только собрать совершенно уникальный материал — сванские обрядовые графические изображения, — свыше 250 рисунков, но и раскрыть их первоначальное идейное содержание. Это открытие по-новому объясняет происхождение этого рода искусства.

Особо следует отметить новую фундаментальную работу ученого «Традиционные общественно-культовые памятники восточно-грузинских горцев»—плод долголетнего систематического сбора материалов по труднодоступным горным вершинам, где нужно было пользоваться вертолетом. В труде, состоящем из трех объемистых томов, привлечены северокавказские, переднеазиатские и другие сравнительные наземные и археологические памятники.

Не останавливаясь на многочисленных работах В. Бардавелидзе, скажем, что ее перу принадлежит около ста статей, ряд крупных монографий и отдельных публикаций на грузинском, русском и иностранных языках. Эти работы, а также доклады и сообщения на научных сессиях в республике, всесоюзных конференциях и международных конгрессах этнографов, ее руководящее участие в составлении этнографических очерков Грузии для серии «Народы мира» снискали ей признание широкой научной общественности.

В течение многих лет В. Бардавелидзе руководит аспирантскими занятиями в Академии наук Грузинской ССР, ведет специальные семинары с молодыми научными работниками, читала курсы и вела спецсеминары в Тбилисском государственном университете. Многие из ее учеников успешно защитили диссертации, ведут исследовательские работы, преподают в высших учебных заведениях.

Много потрудилась В. Бардавелидзе и для этнографических музеев. Ею собраны ценные этнографические коллекции для Государственного музея Грузии имени С. Джанашиа, Музея истории религии и атеизма в Ленинграде, для краеведческих музеев и др.

Ученый и гражданин — В. Бардавелидзе ведет большую общественную работу: она председатель Республиканского координационного Совета по проблеме мировой культуры, член ученых советов, Партия и правительство высоко оценили ее заслуги: Вера Варденовна награждена орденом Ленина.

Ныне коллектив грузинских этнографов работает над составлением грузинского историко-этнографического атласа, подготовка которого проходит в основном в отделе этнографии Грузии Института истории, археологии и этнографии им. Джавахишвили, руководимом профессором В. Бардавелидзе.

День своего семидесятилетия и 45-летия научной, педагогической и общественной работы Вера Варденовна Бардавелидзе встречает в расцвете творческих сил. Ее ученики, коллеги и друзья от души желают ей здоровья и долгого служения любимой науке и родной стране.

Ш. АМИРАНАШВИЛИ, член-корреспондент Академии наук СССР.
Г. ЧАЧАШВИЛИ, кандидат исторических наук.

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

● СОБЫТИЯ
● КОММЕНТАРИИ
● ФАКТЫ

СОВЕЩАНИЕ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ В ПРАГЕ

ПРАГА, 30 октября. (ТАСС). В Праге сегодня открылось совещание министров иностранных дел социалистических государств, подписавших Будапештское обращение, — Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик, Чехословацкой Социалистической Республики.

Совещание посвящено рассмотрению некоторых вопросов, связанных с подготовкой к общеевропейскому совещанию.

ВКЛАД В УКРЕПЛЕНИЕ СОТРУДНИЧЕСТВА

БРАТИСЛАВА, 30 октября. (ТАСС). Президиум ЦК Коммунистической партии Словакии одобрил результаты переговоров партийно-правительственных делегаций Чехословакии и Советского Союза в Москве. Президиум охарактеризовал итоги этих переговоров как ценный вклад в расширение всестороннего сотрудничества народов ЧССР и СССР, в укрепление братских, товарищеских отношений между КПЧ и КПСС.

В ПРАВИТЕЛЬСТВЕ ЧССР

ПРАГА, 30 октября. (ТАСС). В Праге состоялось заседание правительства ЧССР, проходившее под руководством его Председателя О. Черника.

Правительство обсудило результаты визита партийно-государственной делегации Чехословакии в Советский Союз.

Как сообщает агентство ЧТК, правительство ЧССР подчеркнуло, что визит чехословацкой делегации и результаты ее переговоров с советскими руководителями представляют собой значительный вклад в традиционное и братское сотрудничество двух стран, являются важным этапом в развитии их взаимоотношений.

Правительство высоко оценивает то, что переговоры подтвердили полное единство взглядов относительно дальнейшего всестороннего развития отношений между двумя странами, которое создает широкие возможности для расширения политического, экономического и культурного сотрудничества Чехословакии с Советским Союзом.

Правительство приветствовало решение обеих делегаций ознаменовать 25-ю годовщину освобождения Чехословакии Советской Армией подписанием нового Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, который отразит высокий уровень советско-чехословацких отношений, всестороннее и тесное союзничество обеих стран, их неразрывную дружбу.

Исключительное значение правительство придает также результатам переговоров о всестороннем углублении экономического и научно-технического сотрудничества между ЧССР и СССР.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК ТУРЦИИ

СТАМБУЛ, 29 октября. (ТАСС). Улицы городов и сел Турции сегодня—в праздничном убранстве. Турецкий народ отмечает 46-ю годовщину со дня провозглашения Республики. В Анкаре, Стамбуле и других крупных городах Турции по случаю праздника состоялись военные парады и праздничные демонстрации.

В нынешнем году этот праздник проходит в обстановке усиливающегося движения за полное освобождение страны от иностранной зависимости, за ликвидацию иностранных военных баз и выход Турции из НАТО.

Понимание пагубности односторонней ориентации на Запад, которой Турция придерживалась в течение многих послевоенных лет, растет и среди государственных и политических деятелей страны. Отражением этого является улучшение отношений с социалистическими странами, в том числе и с Советским Союзом. Как отмечалось в предвыборной платформе правящей Партия справедливости, Турция будет придерживаться этого и в дальнейшем.

Благоприятное развитие получили в последнее время советско-турецкие экономические отношения. При техническом содействии Советского Союза в Турции строится ряд крупных промышленных предприятий, в том числе алюминиевый, нефтеперерабатывающий и металлургический заводы.

Здесь с удовлетворением встречено сообщение о предстоящем визите в Советский Союз Президента Турции Джевдета Суная. По мнению местных обозревателей, этот визит явится новым шагом на пути дальнейшего улучшения отношений между двумя странами.

● ● ●

ЯДЕРНЫЕ ИСПЫТАНИЯ В США

НЬЮ-ЙОРК, 30 октября. (ТАСС). США произвели вчера взрыв под землей трех ядерных устройств на испытательном полигоне в штате Невада.

Ссылаясь на заявление Комиссии по атомной энергии США, корреспондент АП сообщает из Вашингтона, что при взрыве одного из устройств в атмосферу просочились радиоактивные осадки.

ЗАСЕДАНИЕ ПРЕЗИДИУМА ЦК КПЧ

ПРАГА, 30 октября. (ТАСС). Вчера в Праге состоялось заседание Президиума ЦК КПЧ, на котором с информацией об официальном дружеском визите партийно-государственной делегации ЧССР в Советский Союз выступил Первый секретарь ЦК КПЧ Г. Гусак.

Как сообщает агентство ЧТК, Г. Гусак подчеркнул, что во время переговоров, проходивших в духе взаимного доверия и братского понимания, подтвердилось полное единство взглядов на решение всех главных задач и на пути дальнейшего всестороннего развития чехословацко-советских отношений.

Президиум ЦК КПЧ полностью подтвердил и одобрил действия чехословацкой делегации и высоко оценил итоги совместных чехословацко-советских переговоров.

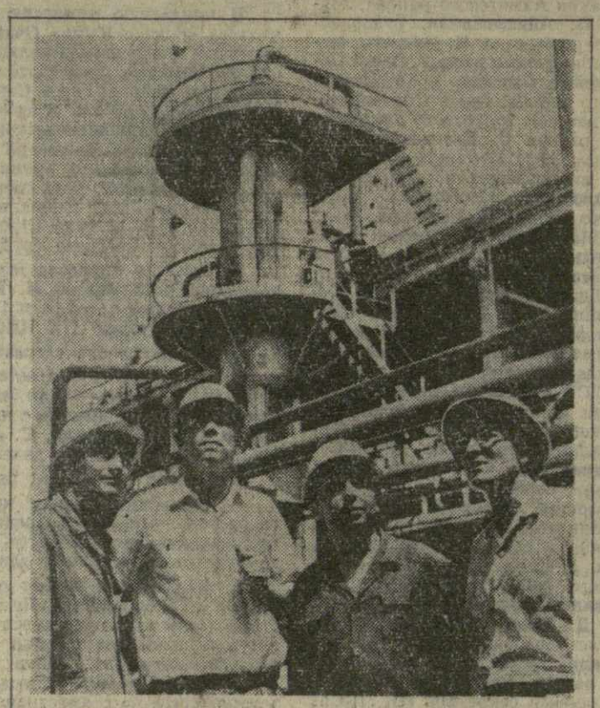
Итоги переговоров еще раз свидетельствуют, что Чехословакия и Советский Союз являются братскими странами, связанными единым общественным строем, общностью марксистско-ленинской идеологии, целей и интересов. Эти переговоры представляют собой доказательство того, что чехословацко-советская дружба, скрепленная совместно пролитой кровью и развивающаяся на основе идей Великого Октября и славных традиций общей революционной борьбы, выдержала испытания и продемонстрировала свою непреклонную жизнеспособность.

Президиум ЦК КПЧ подчеркнул, что итоги визита чехословацкой партийно-государственной делегации в Советский Союз являются принципиальным шагом на пути к дальнейшему углублению чехословацко-советских отношений, базирующихся на прочной основе взаимного доверия, товарищеской взаимопомощи, поддержки и активной интернациональной солидарности. Они означают также важный вклад в укрепление сотрудничества между обеими странами во всех областях политической, общественной и экономической жизни и представляют собой большую интернациональную помощь Советского Союза в преодолении всех существующих в Чехословакии трудностей и создании условий дальнейшего успешного развития чехословацкого социалистического общества.

Президиум ЦК КПЧ с благодарностью принял также сообщение о теплом приеме и братском гостеприимстве, оказанном советскими людьми чехословацкой партийно-государственной делегации во время ее пребывания в СССР, об их чувствах дружбы к чехословацкому народу.

Итоги визита делегации являются знаменательным вкладом в ускорение процесса политической консолидации, в осуществление линии апрельского, майского и сентябрьского пленумов ЦК КПЧ, в восстановление и развитие традиционных интернациональных связей с Советским Союзом.

В связи с 52-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции, Президиум ЦК КПЧ обращается ко всем коммунистам, партийным органам и организациям, а также ко всем организациям Национального фронта с призывом приложить все усилия для интернационального воспитания трудящихся, для развития дружбы между чехословацким и советским народами.



Бургас — один из крупнейших промышленных, культурных и курортных центров Болгарии. Гордостью Бургаса и всей республики стал нефтехимический комбинат, самое крупное предприятие страны. Комбинат построен и продолжает расширяться с помощью Советского Союза, при участии советских специалистов.

На снимке (слева направо): Христо Лазанов — оператор, А. И. Попов — советский инженер. Васил Харизанов — начальник цеха производства этилена, Л. П. Речков — советский инженер на Бургасском нефтехимическом комбинате.

Фото С. Кулишова. (Фотохроника ТАСС).

На сессии Генеральной Ассамблеи ООН

НЬЮ-ЙОРК, 30 октября. (ТАСС). Делегации СССР, БССР, УССР, Алжира, Болгарии, Венгрии, Гвинеи, Замбии, ИАР, Камбоджи, Конго (Браззавиль), Кубы, Мавритании, Мали, Монголии, Польши, Румынии, Сирии и Чехословакии внесли на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект резолюции по так называемой «Комиссии ООН по объединению и восстановлению Кореи». Вопрос об объединении Кореи, говорится в проекте резолюции, должен быть разрешен самим корейским народом в соответствии с принципом права народов на самоопределение. Указанная «комиссия» не только не может практически содействовать разрешению корейского вопроса, но и препятствует его урегулированию. Поэтому перечисленные выше страны предлагают распустить эту «комиссию» в срок не более двух месяцев, считая со дня принятия настоящей резолюции.

КИНО

СЕГОДНЯ

В кинотеатрах: «Амирани», «Сакартвело» (Зеленый зал), «Спартак», в Доме культуры имени И. Чавчавадзе, «Колмеурне» — «Лучшие годы нашей жизни» (1-я и 2-я серии); «Октябрь», «Сакартвело» (Красный зал), «Исани», «Газапхули», в Доме культуры имени Горького, «Колхида», «Вардзиа», в Доме культуры имени Плеханова — «Трагедия горного ущелья»; имени 26 комиссаров (первый зал), «Накадули», «Экран» — «Уличный регулировщик»; имени 26 комиссаров (второй зал) — «Любовь Серафима Фролова»; «Танамгзаври» — «Снега Килиманджаро»; «Казбеги» (первый зал) — «Взрыв после полуночи»; «Комсомолец» — «По чужому документу»; в Доме офицеров, «Ватуми» — «Крах» (1-я и 2-я серии); «Спорт» — «Жираф в окне»; «Казбеги» (второй зал) — «Честь моей жены».

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Тбилисский государственный ордена Ленина академический театр имени Ш. Руставели — «Гвади Бигва» (в 20 час.); Тбилисский государственный ордена Трудового Красного Знамени академический театр имени К. Марджанишвили — «Феода» (в 20 час., премьера); театр имени А. Грибоедова — «Знаменитый 702-й» (в 20 час., 8-й спек. 7-го аб.); театр музкомедии имени В. Абашидзе—«Поцелуй Чаниты» (в 20 час., зрительный зал с 1-го по 6-й ряд радиофицирован, спектакли переводятся на русский язык): русский ТЮЗ—«Р.В.С.» (в 15 час.).

отдел объявлений

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42 ● ТЕЛЕФОНЫ: для справок — 93-11-58, отдел писем и массовой работы — 93-17-54, кабинет рабселькора — 93-18-59, дежурный по номеру — 93-11-01, прием объявлений—93-93-94. ● Типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина 14. ИНДЕКС 66432 10 УЭ 06539